|  |
| --- |
| İZMİR DEMİR ÇELİK SANAYİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 13.11.1975 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ÇELİK VE HADDE MAMULÜ |
| **(Main Business Line)** |  | ( Steel Products And Rolled Products) |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ŞAİR EŞREF BULVARI NO: 23/ 3 35210 |
| **(Head Office)** |  | ÇANKAYA - İZMİR |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ONUR ÖZBİLEN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | CANER ÇİMENBİÇER |
| **(Board of Directors)** |  | SAMİM SİVRİ |
|  |  | DANYAL KARA |
|  |  | ERDEM ÜNAL |
|  |  | SEMRA KILIÇ |
|  |  | ALİ KOCABAŞ |
|  |  | ABDÜLKERİM MOHD. A. AL RAJHİ |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 232 441 50 50 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 232 441 56 66 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 579 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01. 09.2000 – 31. 08.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | MESS |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 62 250 000 000 000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 62 250 000 000 000 TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | (National) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Kütük Demir (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |  | **Hadde Mamulü (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Steel Billet (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  | ***Rolled Product (Ton)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1999 | 725.323 | 92.99 | 1999 | 594.025 | 87.36 |
| 2000 | 742.548 | 95.20 | 2000 | 590.234 | 86.80 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Kütük Demir (Ton)** | **Hadde Mamulü (Ton)** |
|  | ***Steel Billet (Tons)*** | ***Rolled Product (Tons)*** |
| 1999 | 29.574 | 640.037 |
| 2000 | 1.659 | 730.463 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (000TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (000TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 36.505.081.602  95.884.269 | 64 | 53.959.294.849  126.959.304 | 85 |
| 2000 | 58.911.504.973  86.259.459 | 60 | 75.514.608.256  115.286.696 | 70 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| Elektrod Tahrik Motoru Frekans Konverteri (*Electrod Drive Motor Freqency Converter)* | 09.11.2000 – 30.04.2001 | 25.000 | 25.806 |
| Hat Üstü Firkete Makinası  *(On – Line Bending Machine)* | 20.11.2000 – 30.04.2001 | 70.000 | 89.314 |
| Şaftların Yaylı Tipe Dönüştürülmesi  *(Implementation of Spring Type Universal Shafts)* | 14.06.2000 – 30.06.2001 | 76.700 | 84.857 |
| Otomatik Paket Bağlama Makinası  *(Binding Machine)* | 18.09.2000 – 30.06.2001 | 201.000 | 173.963 |
| 12 m Tav Fırını Projesi (12 m Reheating Furnace Project) | 01.06.2001 – 30.09.2002 | 5.500.000 | --------- |
| SDM Soğutma Platformu Modern. Projesi (Modernization of CCM Billet CoolingPlatform Project) | 01.12.2001 – 31.08.2002 | 805.000 | --------- |
| Çelikhane Modernizasyon Yatırımları Projesi (Steel Plant Modernization Investments Project) | 01.06.2001 – 30.09.2002 | 2.200.000 | --------- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| TRAKYA İPLİK PAZARLAMA A.Ş. | 5.000.000.000,- TL. | 99,30 |
| AKDEMİR A.Ş. | 897.362.000.000,- TL. | 90,00 |
| NEMTAŞ A.Ş. | 160.000.000.000,- TL. | 25,99 |
| ASMAŞ A.Ş. | 5.500.000.000.000,- TL. | 10,99 |
| ENDA ENERJİ HOLDİNG A.Ş. | 3.000.000.000.000,- TL. | 1,74 |
| İŞ GAYRİMENKUL YATIRIM ORT.A.Ş. | 91.000.000.000.000,- TL. | 1,43 |
| EGENDA A.Ş. | 1.312.600.000.000,- TL. | 0,41 |
| İTAŞ İZMİR TEKNOPARK A.Ş. | 200.000.000.000,- TL. | 0,13 |
| SİVAS DEMİR ÇELİK A.Ş. | 6.500.000.000.000,- TL. | 0,003 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in 01.04.2001 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 1 st April, 2001, are shown below. |

A)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar | |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights | | |
| Share Holders | | Amount (TL Million) | | | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | | Sermaye Payı (milyon TL) | | | Sermaye Oranı (%) |
| 1- TÜRKİYE İŞ BANKASI A.Ş. | | 31.750.909 | | | 51,00 |
| TOPLAM / TOTAL (1) | | 31.749.909 | | | 51,00 |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- SAMİM SİVRİ | 4.615 | 0,01 |
| 2- ABDULKERIM MOHD.A. AL RAJHI | 54.218 | 0,09 |
| TOPLAM / TOTAL (2) | 58.833 | 0,09 |

C)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. | | |
| Share Holders, Title | | Amount (TL Million) | | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | | Sermaye Payı (milyon TL) | | Sermaye Oranı (%) |
| - | | - | | - |
| TOPLAM (3) | |  | |  |

D)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler | |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) | | |
| Share Holders | | Amount (TL Million) | | | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | | Sermaye Payı (milyon TL) | | | Sermaye Oranı (%) |
| 1- SAİM SİVRİ | | 4.615 | | | 0,01 |
| 2- HALİM SİVRİ | | 4.615 | | | 0,01 |
| 3- ESAT SİVRİ | | 4.615 | | | 0,01 |
| 4- SACİT SİVRİ | | 4.615 | | | 0,01 |
| 5- MOHAMMAD ABDULAZIZ AL RAJHI | | 3.086.417 | | | 4,96 |
| TOPLAM (4) | | 3.104.877 | | | 4,99 |

E)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Sermaye Ya da Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar | |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) | | |
| Share Holders | | Amount (TL Million) | | | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | | Sermaye Payı (milyon TL) | | | Sermaye Oranı (%) |
| - | | - | | | - |
| TOPLAM / TOTAL (5) | |  | | |  |

F)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım | |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) | | |
| Share Holders | | Amount (TL Million) | | | Share In Capital(%) |
| Ortakların Sayısı | | Sermaye Payı (milyon TL) | | | Sermaye Oranı (%) |
| 1- DEBA HOLDİNG A.Ş. | | 1.879.382 | | | 3,02 |
| 2- DİĞER YABANCI ORTAKLAR | | 62.364 | | | 0,1 |
| 2-HALKA AÇIK KISIM (YAKLAŞIK DÖRTBİN KİŞİ) | | 25.394.633 | | | 40,79 |
| TOPLAM / TOTAL (6) | | 27.336.379 | | | 43,91 |

G)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM | |  | GENERAL TOTAL | |
|  | | Amount (TL Million) | | | Share In Capital(%) |
| (1+2+3+4+5+6) | | Sermaye (milyon TL) | | | Sermaye Oranı (%) |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | | 62.250.000 | | | 100,00 |